Yellowsheet

Southern Chinese Daily News — Southern News Group

website:www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com D1

Classified ADs

星期四 2015年11月5日 Thursday, Nov. 5, 2015 Serving Since 1979 NO. 11206

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

100 餐館服務 Restaurant Hiring | 200 家庭服務 Home Service | 200 看護服務 Health Care Service | 300 公司請人 Company Hiring | 400 招生中 Registration | 400 駕駛學校 Driving School | 500 餐館租售 Restaurant for sale | 600 房地產租售 Real Estate | 700 修理業務 Remodeling | 700 庭園美化 Gardening

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service | 700 水務電器 Plumbing Service | 屋頂修繕 Roofing | 700 專業砍樹服務 | 700 地毯清潔 Carpet Cleaning | 700 門窗專家 Garage Service | 700 電視 TV Service | 地板銷售安裝 700 Flooring Service | SECURITY NOTICE 安全監控系統 | 姻緣一線牽 Personals

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming | 800 保養修理 Auto Repair | 800 殺蟲專家 Pest Control | 800 服裝修改 Alterations | 800 機場接送 Transportation | 牙齒保健 Dental Service | 800 照像館 Photo Service | 800 電腦,手機 Computer/Phone | 800 命理手相 Fortune Teller | 1000 按摩服務 Massage Service

***餐館急招**
誠聘 打雜, 抓碼
包吃包住
提供單人房住宿
Victoria 四川Garden
361-649-7476(C)
361-649-7426(C)
361-573-6600(W)

***餐館請人**
全工炒鍋, 全工企檯
全工半工收銀員
半工送外賣
薪優. 位 Spring區
意者請電:
281-630-4686

***中餐館請人**
誠請全工,有經驗
炒鍋 及 企檯
意者請電:
832-686-9568

***餐館請人**
位59 / Gessner
誠請有經驗企檯
需懂英文,有工卡
意者請電:
832-814-4022

***中餐館請人**
位FM1960/Hwy249.
全職外賣員:單多小費好,
底薪高,有油補.
全職熟手炒鍋,廚房打雜
歡迎隨時來試工,
薪水從優. 意者請電:
832-335-1717

中餐館誠徵
炒鍋, 油鍋, 幫廚
各一名. 以上薪優
位 Katy區
意者請電:
832-631-0076
832-631-0079

餐館請人
西南區堂吃店,誠請
●有經驗炒鍋
●半工打雜
各一名. 意者請電:
281-530-3839
281-813-8973

餐館請人
誠聘外送員
全工或半工均可
需報稅
近 Katy區
意者請電:
832-818-2721

中餐館請人
位315 Fairview St.
Houston, TX 77006
●前檯服務員:需英文流利,底薪$2500 起
●廚師:會川菜及北方菜 起薪$3800
608-695-9678

餐館請人
離中國城25分鐘
誠請全工或半工
●有經驗企檯一名
●有經驗英文流利 Cashier 一名
●半工外送員一名
832-282-1629

中餐館請人
離中國城 10分鐘
誠請●熟手外送員
●熟手 Cashier
意者請電:
832-359-5653

餐館請人
離中國城 15分鐘
誠請●熟手外送員
●熟手企檯
意者請電:
713-826-2265

餐館請人
近 290/6號, 誠請
●有經驗一名
可接外賣包外賣人員
●外送員
意者請電:
281-948-9968

中餐館請人
位西北區 249
近 Jones Road,
●聽電話兼收銀
意者請電:
281-683-7908
281-683-7509

中餐館請人
近 10號, 誠請
半工 Driver,Cashier
全工炒鍋
意者請電:
832-231-9193

中餐館請人
位 Katy區,誠聘
炒鍋, 油鍋, 送外賣
收銀兼打包
全工或半工均可
意者請電:
832-807-7199
702-882-6398

餐館請人
誠請 有經驗
英文流利 企檯,
外送員
意者請電:
832-466-3511

餐館誠聘
●炒飯工 一名
●廚房打雜 二名
●前檯收銀員
中國城每天有車接送
意者請電:
832-757-8408

***長今韓國餐館**
誠徵全半工男女企檯,
略英文*小費好,
年齡在18~35歲
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場,AA超市旁)
281-857-0106

***高薪誠聘**
●經驗流利英文企檯
●經驗抓碼及炒鍋
●另請 傳菜員,
廚房幫工,點心腸粉
有意者請電:
281-743-8013

***小肥羊聘員工**
位 5901 Westheimer
誠請 幫廚、帶位,
以上需有身份.
意者請電:
713-975-0687
510-896-9122

***中越餐館請人**
薪優,誠聘有經驗
炒鍋, 抓碼, 企檯
意者請電:
281-568-3838
713-405-9576
12313 Bellaire/Cook

***中國城中餐館**
●周末企檯(五六日)
需有經驗,略懂英文
●有經驗廚房幫手
能吃苦耐勞
位百佳超市旁
713-367-9936

***廣東湖南菜**
Full / Part time **Server**
Must speak English & have experience for full service. Located in Pearland, near Hwy288+Beltway8
832-788-7245
Between 1pm~6pm
懂英語全半工經驗企檯

糖城老地方麵館
誠 請
●全半工洗碗打雜
●半工收銀
請下午 3~6 點電:
832-455-3059

誠請炒鍋
堂吃外賣店
位 45 北,87 號出口
誠請全工熟手炒鍋
意者請電:
936-447-0337

請炒鍋一名
離中國城 45 分鐘
薪優,全工
有意者請電:
281-852-9509
832-633-5778

老美區中餐館
招聘熟手企檯
需中英文
全工或半工均可
意者請電:
713-376-3498

**** 新開張豪華餐館 ****
德州奧斯汀市中心, 誠徵:
有經驗炒鍋,油鍋,抓碼,會做點心助手
薪優, 包食宿 (需交通工具),要求勤快,
有身份,可報稅! **可立即上班者優先.**
意者請電: **917-326-9569**(陳先生)
979-777-9777(金先生)

越南餐館請人
Synott / Bellaire
誠請全工中餐炒鍋
會越南話溝通
意者請越語電: An
832-209-0161
281-988-9089

***糖城點菜餐館**
誠 請
Part time 企檯
意者請電:
(下午 2:00~4:00)
281-277-8383

誠聘廚房助手
德州A & M大學城
日式快餐店,誠聘
廚房助手,包吃包住
積極肯幹者,有成爲
合伙人機會.請電:
936-697-1919

西南區中餐館
北方麵點師傅,限女性
有經驗者優先,薪優
請 11am~5pm電:
713-541-4420
或 5pm~9pm電:
832-823-9513

誠 聘
位 Spring 區,靠近
1960 和 249 旁,誠請
半工和全工
企檯,外送員,收銀員
打雜,油爐. 請電:
832-717-7688

高薪聘請
外送員: 收入好
位 Downtown 附近
全工或半工均可
1818 Hamilton
Houston, TX 77003
意者請電:
832-330-0830

鳳城海鮮酒家
●有經驗男女企檯
● Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
企檯、帶位、推點心
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

同福小吃招人
因業務需要,誠聘
後廚幫工及收銀員
待優面談,有身份
位於中國城黃金廣場
意者請電:
713-995-1588

敦煌廣場新開張
廣東炒鍋、點心助理,
企檯、收銀員.
油爐、宵夜企檯.
懂越南話及廣東話優先.
281-265-8868
832-831-4998
713-874-4346

黃金點心茶寮
●廚房部:請經驗的
廚房廣東炒鍋,抓碼
●點心部: 誠請
有經驗做點心人員
●樓面:請半工傳點心
10600 Bellaire #105
電:**281-495-1688**

麵麵聚道
招聘企檯
全工或半工均可
位中國城.
意者請電:
832-877-5079

***南北和請人**
位 5888 Richmond Ave
誠請 2 年以上
半工/全工經驗炒鍋
需有工卡
832-875-6606
281-242-7837

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

亞美地產 A A REALTY CO. ACCREDITED MANAGEMENT ORGANIZATION
9720 Town Park Drive, Suite 180 Houston, TX 77036
$$ 買房賣房連貸款有特別優惠 $$ 通國 粵 英語
亞美地產的每一位經紀都是擁有十數年以上經驗的專業人士. 無論是商業或住宅地產投資買賣, 只須一通電話, 即為您提供最親切完善的整體服務

以二十年經驗，爲您做完整服務
HAR Client Experence Rating A 4.99* Realtor
1)Cypress，3 房 3 衛 1.5 story, 高屋頂, 正式餐廳, 客廳, 遊戲間, 游泳池, 社區環境優美, 有八個湖, 網球場, 籃球場. 售價 314,900
2)5,000 呎空地，近中國城 8 号公路，售價 $25,000.00
3)近中國城，玉佛寺，一層樓 Town Lome，3 房 3 衛, 近 1680 呎, 光線明亮, 高 Ceiling. 104,900
Sunny Hsu / 徐堯光 房屋買賣·投資·管理
Sales Associate * sunny.hsu@aarealtytx.com
832-553-0787(專線) 713-894-3698(手機)

商場 公寓 倉儲 土地 辦公大樓
Houston 以 南 1 小 時 車 程 Hartz Fried Chicken 炸雞店出售。業主退休。連房地產僅售 46 萬。機會難得，請電 713-899-1968 查詢
Andy Hsu / 徐堯亮 專聘各類商業地產之買賣投資承租及管理。擁 20 年之投資經驗為您提供最完善的服務
業務部經理 *andy.hsu@aarealtytx.com
713-414-5529(專線) 713-899-1968(手機)

敦煌商場，雙連體區臨出售，每單位 1600 呎，地處 Corner 位置，價格超好，機會難得，可以聯繫 Gina 或 Shannon.
福通購物城二層樓口號，472-572，近 2800 呎，地理位置極佳，近 99，Dandelion，超級商場，Corner 位置商務用三五萬大，配有超級泡泡及花園平台，僅售$235,000 •
台灣路/百利大道近郵政局前方，全新裝修兩口號，372/2，近 2300 呎，高檔裝，全光線好，新地毯，新粉刷，花園超台階，僅售$301,000
Richmond/Dalbeng 區，獨單位出租：1 bedroom，衛生間共 2 bedroom, 包水電，僅$1000/月
Gina Li / 李梅 Loan License #38500
Broker Associate / Loan Officer * ginali87@aol.com
713-591-0988(專線) www.har.com/aarealty

城中區大型著名自助餐館生意出售。
餐館裝修高雅、寬敞明亮、地理位置極佳，已有20多年的經營，積累了很多客人，生意興隆、穩定，客人川流不息。
有意者请电 713.550.6373，高小姐
xiannen_g@yahoo.com
Shannon Gao 高紅 Sales Associate
713-550-6373(專線)

八達旅遊 CASINO巴士站 訂座電話 713-777-9988
所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身份證

Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES — 25號出口 — 送$5元或$10餐券
GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES — 每週七天 天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm — 二家賭場任選，兩小時一班車
COUSHATTA CASINO RESORT — 44號出口 — 星期一 ~ 星期日 8:30AM, 11:00AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM — 送$10元或$12餐券 請注意：新開11:00AM班車
Isle of Capri LAKE CHARLES — 27號出口 — 每週七天 9:00AM 8:30PM — 送$10元 請注意：將開11:00AM班車
DELTA DOWNS RACETRACK • CASINO • HOTEL VINTON, LOUISIANA — 4號出口 — 星期二、三、四 9:00AM 星期五、六 9:00PM 星期日 10:30AM — 送$5元或$10餐券

上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場） 八號公路邊WalMart旁邊，8800 W.Sam Houston Pkwys. Suite141

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受 VISA及MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話•傳眞•電郵•上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday–Friday: 8am–5pm Saturday: 9am.–12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ~~~~~10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADS

100 Restaurant Hiring 餐館服務
*KATY中餐館 誠聘有經驗 熟手炒鍋一名 需可報稅 意者請電: 832-282-3492

*KATY中餐館 誠請有經驗 ●企檯 ●五天炒鍋 需有身份,能報稅. 832-638-8678

KATY中餐館 ●熟手炒鍋師傅 ●熟手企檯 意者請電: 787-413-6750 281-392-8811

KATY中餐館 ●全工英文流利企檯 ●廚房油鍋兼幫炒 ●全工外送司機 ●麵點師傅 ●打雜 ~以上需報稅.~ 832-586-6203

餐館請人 位於糖城,誠請 ●有經驗收銀員 ●有經驗外送員 ●有經驗服務員 意者請電: 832-213-8221

中餐館請人 堂吃外賣店 近I-10大華超市 誠請●外送員 ●另請Cashier 832-659-8688

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring
*堂吃外賣店 招炒鍋,油鍋,外送,企台,打雜.包吃住. 地址位 League City 有意者聯系: Fiona 832-808-9630

*外賣店請人 近中國城, 誠請 ●外送員 ●英文流利接電話員 ●廚房打雜 全工和半工均可 意者請電: 832-661-8881

Katy堂吃外賣店 ●熟手炒鍋 ●Part time送外賣 意者請電: 281-673-8702

堂吃外賣店 離中國城20分鐘 誠請 炒鍋或幫炒 新優,提供吃住 意者請電: 646-919-7669

外賣中餐館 位於Dallas達拉斯 新優,誠聘 熟手炒鍋,包吃住 意者請電: 682-702-0574

Katy堂吃外賣店 誠請●英文好,全工Cashier及企檯 ●全工炒鍋 意者請電: 281-750-5218

城中區外賣店 誠 請 全工或半工外賣店 單多,小費好 意者請電: 713-529-4887

中餐外賣店 位Memorial區 誠請外送員 全工或半工均可 意者請電: 832-466-1746

糖城堂吃外賣店 誠請熟手有經驗 全工油鍋兼抓碼 4天炒鍋 ~以上需有工卡~ 281-313-3300 832-606-8683

*中餐外賣店 誠 請 有經驗送外賣 位529 / 6號 意者請電: 281-650-2779

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring
*糖城中日餐館 誠請 ●半工企檯 以上需英文流利有身份,可報稅 意者請電: 832-539-6483

*中日餐館請人 位290/1960 誠請●壽司師傅 ●Part time收銀員 ●炒鍋 意者請電: 281-636-1673

中日餐廳請人 近I-10及99號公路, Katy區新張高級中日餐廳請人:長工及半工 收銀,企台和外送員 新優,小費好。 電:832-860-1133 251-648-1077

中日餐館請人 位糖城 /West Airport 誠請收銀接電話 兼少許打包 一名 不是很忙. 有意者請電: 281-972-0066

日餐請人 Restaurant Hiring

*Austin中日餐 ●熟手炒鍋(Cook) 月薪$3300 ●Sushi Chef (壽司師傅) ~以上包吃住~ (住宿環境佳,交通便) 512-639-9599

*日本餐館請人 位Woodlands區 誠請 ●Sushi 師傅 ●Sushi學徒 ●企檯 有意者請電: 281-789-4445

*KATY日餐館 誠請 ●Sushi 助手 ●企檯 有意者請電: 612-702-7882

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手 工作環境佳 Woodlands區, Katy區, 誠請 Sushi Chef & Helper 略英文, 能報稅, 有經驗者優先. 上班時間: 白天6:30am~3:00pm 意者請電: 832-275-6268 847-226-8967

*日本餐館請人 誠請 懂英文企檯 全工或半工均可 需有身份.位糖城 請下午3點後電: 832-398-4177 林先生

*壽司吧請人 位59號商 Kroger超市內,誠聘 Sushi師傅或助手 (可培訓) 請電: 832-846-2345 24401 Brazil's Town Crossing Rosenberg TX 77471

*日餐館請人 Katy area I-10 / 99號公路 熟手Sushi Man Full time or Part time Please call: 832-232-1001

*高級日本餐館 誠請全工或半工 企檯及帶位 ●另請壽司助手 意者請電: 713-623-3937

超內壽司吧 610北,過I-10第二出口,誠徵工作人員 一名,需有經驗, 全工或半工, 能週末巳上班,可報稅. 意者請5點後電: 832-660-2521

日餐請人 位於290附近 新開全日餐館 待遇好, 誠請 廚房師傅, 壽司師傅 意者請電: 713-283-8973

高級日餐請人 誠請有經驗 ●Sushi Chef, ●Hibachi Chef, ●Kitchen Chef, ●Manager. 832-788-7999

日本餐館誠請 ●Sushi Man ●企檯 意者請電: 713-838-9812 832-768-0299

*Miyako Hiring for Assistant Manager
Minimum of 2 years experience with a full dining establishment
Basic computer skill, Word, Excel, POS system, ect.
Must have a food handler's card and Texas Alcohol Beverage Commission permit. Salaries from $36,000 to $40,000 annually depending on experience. Provide paid vacation and Health insurance
Email your resume to Elpacifico2009@yahoo.com
or Call : 713-781-6300

日餐高薪聘請 經理及企檯 高級日餐,誠聘有經驗經理及企檯各一名 要求有責任心,對客人熱情, 餐館位於 45 Hwy, 76A出口 Woodlands Mall對面 有意者請電 :929-246-8886

路州日餐請人 離休士頓2小時車程 誠 請 油鍋、炒鍋、壽司師傅 企檯、打雜、 Sushi學徒,鐵板學徒. 以上包食宿. 請電: 337-764-7736

KATY日餐 誠聘企檯 意者請電: 713-826-8398

日本餐館請人 位於西北區 誠請●做生魚師傅 ●企檯多名 以上可提供住宿 意者請電: 832-980-8868

二戰勝利70週年紀念活動 不可錯過的好節目11/7準備上演

由世界各國500人組成大型專業表演節目, 波蘭,西班牙,菲律賓,越南,墨西哥.蘇格蘭..
及北京國家級專業演員,爲您獻上無敵好看的節目. 千手觀音,京劇變臉,雜技團,學生萬人合唱,
西熱舞, 踢踏舞, 樂器, 沙畫...多元族裔共譜和平序. 可至美南新聞或至網上Ticket Master贊助購買

200 家庭服務 Home Service
*誠聘住家阿姨 家住Katy區,照顧二歲小孩 (白天上學) 及做簡單家務 有經驗,有愛心,健康 年齡不限,一周6天 新優面談,請電: 832-373-8183

誠聘通勤褓姆 位610環內,近59公路 擅做飯,愛乾淨 照顧放學後2個小孩 及打掃. 一週五天 每天下午3點~7點 意者請電: 713-364-5899

糖城誠聘褓姆 照看17個月大女孩 及做簡單家務 要求:身體健康,負責任 週一至週五 新優面談. 意者請電: 832-279-2771 832-713-0286

誠聘住家月嫂 家住紐約, 預產期在明年2月初, 主要照顧新生嬰兒 和做月子餐, 需有月嫂經驗者 住家環境優. 713-885-8483

誠聘住家月嫂 近中國城, 預產期在12月, 主要照顧新生嬰兒 有月嫂經驗者優先 意者請電: 713-858-8593

200 服清務潔 Cleaning Service
住宅清潔 Residential House Cleaning 普通住宅常規清潔, 包括地板,家私, 廚房,浴室等。 歡迎致電:(中/英) 832-648-9159

學生寄宿 休士頓中國城附近, 包吃住,接送. 環境好 洛杉磯總店休士頓分店 多年經驗,專人照顧, 營養套餐, 孩子開心,家長放心. 626-202-5764

家務助理 管家 Housekeeper

誠徵鐘點工 家住糖城, 照顧5個月大嬰兒 時間: 周一至周四 下午12點~4或5點 有意者請電: 832-766-8921

誠聘家政助理 做飯及家務 一週工作6天 6301 Almeda Houston, TX 77021 詳情面談: 713-597-4434

誠聘家庭廚師 位糖城, 會廣東菜, 上海菜經驗者優先. 一週工作6天 要求爲人勤快誠實 通勤/住宿均可 713-366-9282

聘請住宿女管家 近Galleria距中國城20分鐘. 50歲以下做飯及家務,陪伴女性長者 一周工作六天 須住宿, 薪金從優. 意者請電 832-606-2832

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

200 誠聘看護 Health Care Service
誠聘看護 家住糖城, 有愛心照顧行動不便老人的生活起居.需住宿 一周工作3~4天 意者請電: 713-254-8866 832-858-8959

200 誠聘看護 Health Care Service
照顧骨折女長者 誠聘女看護, 能長期工作,時薪$8. 會開車優先 需溫和有愛心 意者請電: 832-614-3633

200 看護服務 Health Care Service
22世紀看護公司 美國助理護士負責,以愛心耐心專業照顧您的家人,提供到府,醫院,療養院,長期,短期,鐘點服務 請電:Sophia (通國台英) 832-287-8233 ●另誠徵看護

月子服務

萌娃月子中心 近糖城大華,大湖邊豪宅 資深婦幼保健醫生 24小時悉心呵護! 832-798-0387 微信:Benwu1121 www.txbabycenter.com ●招聘月嫂,代辦證件

月子服務
育麟產後會所 近糖城,台式月子餐 親切服務, 專業照護您的寶貝 意者請電: 832-788-3688 281-940-9783

德愛月子中心 德州老字號月子中心 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-660-2228 或微信: US3TX8 或臉書: Vivian Lin ●另聘護理人員

專業月子餐 專做產婦月子 台/粵口味(Lucy) 713-384-5102 832-290-9687 附設月子中心服務

愛之源專業月子呵護中心 ●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣. ●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安 ●專業廚師提供南北方台式料理. ●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照. 歡迎參觀或諮詢 : 832-359-5666 微信 WeChat : Grace6953 http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心 ●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA ●入住分期付款,無需全款,不滿意退款. ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。 ●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。 ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:832-679-0792 (Sanny) 微信/QQ號: 34056914

美南新聞 分類廣告 專刊 NEWS FLASH!

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel : 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

1000 英文班招生 Registration
教授英文 本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org

1000 英文班招生 Registration
INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校 本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語, 一般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試裙習班 本校接受I-20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電: 華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

1000 招生考試 報關師 Registration
報關師*稅務師 海關報關師薪逢5~10萬 考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA.無需學資歷 政府授權.諮詢肯維培訓 1-888-939-6996

美容服務
專業美容室Facial 淋巴引流按摩可瘦臉, 緊實抗老,除痘, 前巴黎美容中心Jean ●另有新娘,伴娘妝, 可跟妝,婚前護膚護背 加強護理,全套特價. 281-323-8918

Gun License 申請帶槍執照
德州手槍牌照 申請合法隨身携帶 由資深專業人士 中英文授課, 公民或綠卡者皆可 意者請電: 832-858-0228

Gun License 申請帶槍執照
德州帶槍執照 可在全美35州携帶 全課程半天完成 $99 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723

WASHINGTON 616-YEO EVERGREEN STATE 合法駕照 License
西雅圖合法駕照 無需身份辦理 六年期合法駕照, 外州轉換,本州延期, 新考需四份證件, 包接送,成功後收費! 206-992-5618 林先生

國際駕照 可以在160多個國家 合法使用,可以 租車、買車、買保險. 辦加州,新墨西哥州駕照 469-286-5292 1-888-891-3233 微信:samwu2388

WASHINGTON 616-YEO EVERGREEN STATE 考駕照 License
無身份考駕照 只用護照,無需綠卡 可考駕照,換4年駕照當天取,考美國貨車牌,車保險半年$100 申辦國際駕照 312-493-6878 312-848-6888

奧巴馬保險 專門代理申請
專門代理申請奧巴馬醫療保險 2016年度奧巴馬醫保公開登記及續新 將從 11/1/15~1/31/16截止.2016年度沒有參加醫保又不符合免除條件的個人或家庭將被征收$695/成人或者2.5%家庭收入中較大的數作爲罰款. 在11/1~12/15期間登記和續新的計劃將於 1/1/16生效. 請速與資深代理 Mandy Li 諮詢. 電話832-786-0038 微信號6504300309.

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming
*專業寵物店 寵物美容 $19.99起 寵物洗澡 $9.99起 寵物寄養 $11.99起 收購、出售各種寵物, 名犬免費對外配種. 12825 Westheimer Rd 832-619-1129(店) 832-988-8659(手)

JuJu's寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管$20 精心照顧,收費合理 近糖城及休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest

糖城QQpups寵物店 ●美容 : 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養 : 小型狗住店內大型狗住QQ狗樂園. ●專賣 : QQ狗狗樂園 自行培育的各種顏色茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院 ●專業資格認證, 提供全套貓、狗服務, 經驗豐富,手工剪毛. ●寵物寄宿,精心照顧. ●收費合理,全天營業. 請電:281-741-8859 11394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077(近中國城)

罰單 取消交通 Defensive Driving
安全班學校 取消法院罰單,保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, $40 每周二六有班,11/15(日) 9am~3pm.MT駕校內 6201 Corporate Dr. 慈濟對面,智勝隔壁 832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School
美南駕校 專業教練 駕照考試班. 保送筆試,路試百分之百過關。 德州交通局簽發學車證 B1,B2旅遊簽證,可考駕照 7001 Corporate#203 832-277-7226 王先生

成功駕校 趙教練開筆試班了 筆試及路試 皆用中英文授課 態度親和,教法新穎. 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519

王朝百利駕校 www.akdriver.com 成人筆試班 :保證1天通過. 英文教課,中文翻譯 學員必需18歲以上, 每星期 五、六上課, 9:15am~4:00pm, 務必準時. 學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試. 832-633-5555 周 713-835-8585 菲菲 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 休士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

註冊MT駕校C#2287筆試班 ●成人筆試班: 13年教學教車經驗謝老師(教牌DE5391)用中文講解及考試,一天完成(9am~3pm)並即取證明 ●成人特快路試: 筆試後3天內考到駕照. (本校筆試學員有優惠) ●青少年(15~17歲)駕照班:一次過關,筆試,駕照,路試都在本校舉行. 本校得教育部及交通部批准考官資格,在校附近路試. 正校及分校15~17歲取駕照者,周一至周五都可舉行路試, 正校:休士頓中國城 6201 Corporate 分校:達拉斯 3201E, Pioneer Pkwy#35 電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

800 搬家公司 Moving Service

西南搬家 I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (O)281-933-1555 (F)281-933-2953 www.swmdco.com Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國條俱包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,鐵頭提貨,有保險, 工作保證, 信譽第一. 24小時服務 832-561-7776 (國 / 越 / 英語)

飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家 專精回台 及 東南亞,每周往返 *門對門服務,有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱 德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照:DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022 ● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 ● 台灣分公司 03-327-5533

800 搬家公司 Moving Service

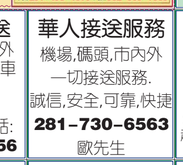
聯合搬家公司 公寓住家,公司搬遷 傭頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 免費估價,價錢便宜 電:713-783-3789 通 713-270-2050 國毫英 unitedmoving.tx@gmail.com

Discount Movers ~廉價搬運~ 免費估價,在休斯頓已有20年搬運經驗 意者請英語電:Tony 281-879-9116 832-875-4982

好運來搬家 公寓,住家,公司,倉庫 經驗豐富,包您滿意 免費估價,全美運輸 設備最全,價格低廉 713-505-8089 832-367-1558 通 : 國/英/粵語

四季搬家公司 (當天來電,當天搬) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic0065756605C 品質保證,誠信可靠, 26 年專業搬家經驗, *價格便宜 (當天搬運) *免費估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

若您想在網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙最即時的分類廣告 請進入美南主頁 www.scdaily.com 網站 再點擊右邊中間如左圖示 →→→→



分類廣告AD. & 價目表 Price Email: cla@scdaily.com Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

800 機場接送 Transportation
*接送*住宿* 機場,灰狗站,移民局,領事館, 接送兼翻譯, 機場超低價。 拼車,回程車 30%折扣 ●新開張家庭旅館● 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊) 832-913-9286 832-421-669

800 機場接送 Transportation
小陸機場接送 機場媽頭,市內接送, 老人就醫,購物訪友, 跑腿服務 832-526-6599 陸先生

800 機場接送 Transportation
美南交通接送 機場,媽頭,市內外 全新8人座休旅車 眞誠的態度 爲各位服務 24小時預約電話: 832-398-1056

華人接送服務 機場,媽頭,市內外 一切接送服務. 誠信,安全,可靠,快捷 281-730-6563 歐先生

強生華人專車 機場媽頭 探親訪友 翻譯簽證 安全準時 全新2015年豐田Sienna七人坐商務車 超大行李空間.歡迎預約 832-620-0006

老余接送 機場,市內外接送 誠信安全、準時可靠 價格公道 歡迎預約 二十四小時專線 832-289-7605

快捷專業交通 美國開車30多年 長短途接送,移民局, 機場,媽頭,打指模, 法庭, 旅遊觀光, 就醫, 投資考察,商務交流等.. 請中英文電 : 阿明 832-275-3721

安達客運 機場接送,探親訪友 旅遊景點,安全準時 8人座本田奧德賽 可代客翻譯填表 713-494-5236

平安旅行 機場接送,代辦機票 旅遊考察,代辦簽證 購物探親,看病翻譯 安全準時,誠信服務 713-517-7689 713-371-7717

800 機場接送 Transportation
誠信接送 機場、媽頭、長短途接送 ★★★★★ 713-933-8725 832-419-9116 ★安全★專業★准時★

四川交通 機場媽頭,購物訪友 旅遊觀光, 長短途接送, 安全、誠信、快捷 24小時熱線:高先生 713-469-8305

好運來接送 機場,媽頭,購物,旅遊 長短途接送,安全準時 ~ 您 想 ~ 省錢,省心,省力,省時 請找我 保您滿意 713-505-8089

康樂接送翻譯 長短途,機場,媽頭購物 安全+準時+周到 ~歡迎預約~ 精通: 國,粵,越,英 **可代翻譯** 832-909-8680

* 接送服務 * 機場,媽頭,巴士站 24小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588

廉價接送 機場及訪友購物, 長短途, 安全可靠, 服務遇到, 收費最便宜。 713-773-2288 909-331-9296(手機)

北夏接送服務 機場,媽頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務 832-382-5645

800 機場接送 Transportation
專業接送 機場,媽頭,購物, 旅遊,各種接送 832-630-3520 丁先生

老廣交通 24小時服務熱線 832-282-1118 713-874-4235 安全,準時,誠信,周到. 機場媽頭,長/短途接送

中興接送 中長途旅行,機場媽頭 巴士接送,市內購物, 全新8人座Sienna. 安全+誠信+快速 ~ 24小時服務 ~ 歡迎來電預約: 832-242-1171

翻譯接送 Translation
專業翻譯服務 幫您解決政府機關, 法院,學校,醫院各部門 或生意上往來 所需的溝通及翻譯. 誠信可靠.歡迎來電: 832-818-7504

接送翻譯導遊 機場,移民局, 名牌村,醫院,看房, 遠近景點 歡迎來電預約: 713-480-7176 7人座新車

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

姻緣一線牽 "廣告" 大放送 贊一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片 !

*美國男士徵單身女士爲婚友 Seeking single Asian female for long term. Single white male 62 gentleman, fun, handsome, Christian. Meet for tea and talk. 單身男紳士,62歲,飢氣,基督教徒, 誠尋東方女士爲婚友. Email : texasart56@aol.com

*男士徵婚 53歲, 離異男士, 誠意徵婚, 美籍華僑, 學歷高中畢業,工作工廠員工. 小姐們,女士們, 有誠意者 請電 : 章先生 281-277-3754

千里姻緣 一線牽 別独孫, 別誰記我月 登廣告專線 : 281-983-8151

千里姻緣 一線牽 別独孫, 別誰記我月 登廣告專線 : 281-983-8151

500 FOR SALE

汽車買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽車保養修理

Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上門修車
24小時服務
開車鎖,上門修車
各種品牌 小車,貨車
20年維修經驗.
●配有專業修車電腦
請電：林師傅
646-982-9619

上 門 修 車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上門修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

500 FOR SALE

汽車買賣 Car for sale

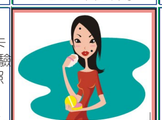
***車主自售**
2010 Acura Tsx
4門, 6缸, 83000哩
車況極佳,售1萬6
有意者請聯係:
832-799-8398
Linda

800 照像館

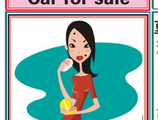
Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天 8~7 點.
正規老店，從不敷衍!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合璧全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282


雷射除痣

超級雷射(激光)除痣斑
最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除:
老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅
血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的
斑斑點點,疙疙瘩瘩, 99%各種疔生物均可除去。
專業執照認證,安全,奇效立見. **多有折扣**
欣容皮膚修復中心) 713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)


美容服務

專業美容室 Facial
淋巴引流按摩可瘦臉,
緊實抗老,除痘,
前巴黎美容中心 Jean
●另有新娘,伴娘班,
可跟妝,婚前護膚護背
加強護理,全套特價.
281-323-8918

1000 按摩服務

按摩銷案率高
美國律師 中文翻譯
按摩打庭 政治庇護
價格最底 服務最好
大量見證 非誠勿擾
7/24 電話 / 微信：
713-459-8258

1000 Massage Service 按摩服務

云水遙
新人新開張,年輕漂亮,
活潑可愛,一條龍服務
記要提前打電話預約
先到先得.聯系電話:
832-217-4643

好純眞
好溫柔,
看一眼就難忘
按摩手法一流
9404 W.
Sam Houston S, Pkwy
Houston, TX 77099

*** 欣 欣 ***
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

特色台北
年輕漂亮21歲
溫柔可愛性感豐滿
帝王般的享受
服務一流
917-528-5293
Houston, Cypress區
Jones Rd, 290/1960

水晶之戀
新人新張 隆重推出
香鹽奶浴 紅唇冰火
多名佳麗 年輕漂亮
我們以充足的時間
爲您完成多種服務
早11點至凌晨2點
281-639-0654

**** W W****
新 到 媚 妹
青 春 活 力
溫 情 似 水
服 務 一 流
832-350-4626

眞愛台北
全面換新,技藝超群
帝王般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁；亞洲 女孩
氣質高雅；雍容華貴
深度服務. 電話:
713-391-6807
832-940-1197

白 房 子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

***花姑娘**
年輕漂亮女孩19歲
溫柔可愛,性感豐滿
~~包您滿意~~
832-834-8804
●請年輕漂亮小姐

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚10點
電話:832-293-5598
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

特色按摩
專業經驗按摩師爲您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

眞的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

1000 按摩請人 HIRING for Massage

***高級床腳店**
位 Memorial 老美區
誠聘**女按摩師**
收入豐厚穩定
(色免) 意者請電:
713-468-3799

***招女按摩師**
正規床店, 誠聘
女按摩師,要求手法好
形像佳,25~40歲左右
會簡單英文(可接電話)
月收入$5000~6000多
626-560-6315

***純床店,誠聘**
有執照按摩師
氣質佳,45歲以下
做工認眞,
位WoodLands,高尚
白人區,生意穩,小費好
意者請電:
936-499-3848

Katy 區聘按摩師
如果你略懂英文,有優
秀的品德,靈巧的雙手,
勤勞善良隨和的個性,
尊重崇場傳統中醫按摩
事業,但還未找到適合
自己的舞台.那請聯係
281-746-1387

薪優誠聘男女足底及全身按摩師
●按摩店地點: 離中國城3分鐘車程
●收費: 足底: **$30/時**, 全身: **$50/時**,
好客源，**新優+小費**。 全工或半工均可
●要求: 有線卡或社安卡,有執照,有經驗
意者請(英文)電洽: **281-975-8288**
(中文)電洽: **408-429-5210**

***白人區按摩店**
離中國城20分鐘
生意穩,小費好,環境雅
有執照者優先
意者請電:
832-859-4170

誠聘女按摩師
位置佳,環境好
誠聘有責任心
有經驗,45歲以下
有執照的女按摩師
意者請電:
713-304-3585

招聘女按摩師
有執照,有經驗
位高尚老美區
環境好,
客源穩,小費高
意者請電:
713-505-5052

聘執照按摩師
高尚白人區
客源穩定,小費好
意者請電:
281-658-6956

徵經驗按摩師
需懂英文
有德州執照
位糖城高級區
意者請電:
832-294-5450

高檔按摩店
旺區,生意佳,
工多,小費好,誠聘
有執照女按摩師
可住, 意者請電:
832-407-8776

按摩店請人
位夏威夷,聘會英文
有執照**男女按摩師**
意者請電 : Danny
808-989-8381
808-879-8898
1819 South Kihei Rd. B113
Kihei, Hawaii 96753

大型床腳店
位越南區,
誠請●**男女按摩師**
生意好,小費高
男月入保證$3000以上
女月入$4500~$5000
意者請電:
832-273-9879

高級按摩店
位白人區正規按摩店
聘請**有執照有經驗的**
男女按摩技師,主打泰式
按摩,不會可以培訓
本店是以老美經營模式
連鎖方式發展. 請電:
713-505-5999

正規床店(色免)
離中國城20分鐘
誠招**女按摩師**
月入$4500以上
需自行開車上班
有身份,可報稅.
需**全工、半工**. 請電:
832-618-6269

誠聘女按摩師
老外區,正規足療店,
誠招有經驗**女足療師**
保底提成高,小費好
能簡單英文交流
有工卡者佳. 請電:
832-339-0822

誠聘女按摩師
大費高,小費好
位 Katy 老美區
月入$5000以上
聯系電話:
626-251-7127

誠聘女按摩師
位610/近 Galleria
熟手,年輕,有執照.
會踩背者優先
意者請電:
832-962-2787

誠徵按摩師
正規按摩店,色免
有執照經驗者優先
位糖城,小費好.
有美容師執照更佳
電:**832-287-8233**
●請經驗及執照美容師

KING SPA 誠聘員工
誠聘 女按摩師多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電 : **713-503-9999**

正規按摩店誠聘女按摩師
本店榮獲2015全**休士頓最佳按摩獎**
環境乾淨高雅,生意穩定,白人客源,
小費極佳,誠聘**有經驗的女按摩師**
全或半工均可,**需有執照,會英文.色免**
詳情請電面談: **832-221-8392**

美容美髮

Salon Service

誠聘髮型師
D.P獨品燙染造型設計
誠聘**高級髮型師**
底薪+抽成
需有執照.
意者請電: Jiason
347-558-5440

誠徵剪髮師傅
徵有經驗剪髮師傅
需有執照,全工或半工
分帳,包薪. 請電:
281-568-8818
281-814-9888
6804 Hwy6,
Houston, TX 77083

Jessica 髮廊
位歎煌廣場內
誠聘●**髮型師**及
助手或學徒
高底薪,分成高
●另請**懂英文前檯**
713-988-2789
832-876-3880

按摩店/美容院
出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon

For Sale

按摩店/美容院
出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon

For Sale

按摩辦公室出租
適合獨立執照按摩師
位休士頓南部
設施齊全.
●另招形像好按摩師
收入可觀. 請電:
832-384-6441

***按摩店轉讓**
老美區正規按摩店
1000呎,裝修高雅
3個按摩房,4個腳椅
有淋浴間,
房租便宜 $1250
生意佳,小費高
281-840-8515

***正規按摩店售**
位529正規按摩店
租金便宜,客源穩定
客人素質好,因店主
外遷,廉價出售,
非誠勿擾.請電:
713-505-5052

正規按摩店急售
位Tomball區,
Hwy249上純白人區
4個按摩間,1休息室
1沖涼房,房租超低
因本人有急事去外州
832-499-2290

高檔按摩店急售
高檔小區,客源穩定
因急於回國,無暇顧及
忍痛割讓,價格面議
意者請電:
281-944-9240

新床腳店出售
位45號北,
新裝修,,房租便宜,
售價1萬2,
因家有急事回國
(45天免費房租)
832-807-7997

按摩店出售
位西北區
離中國城25分鐘
1100呎,4按摩房
2腳椅,附Shower
環境好,客源穩,小費高
832-602-8060

按摩店出售
老美區按摩店出售
東主因有急事回大
陸,需急售, 價面議
誠意者請電:
281-746-0546

良機!足療店售
旺區,位置極佳,
高尚白人區,小費極佳
因東主有事急讓.
機不可失!
有意者請電:
469-422-5078

按摩店出售
休士頓北,1060呎
4房附 Shower
白人區,小費好
請電: (非誠勿擾)
415-509-8668
另招執照按摩師

按摩店出售
高檔老美區,1500呎,
大費高,小費好,
正規好店,客源穩定
環境幽雅,4床4腳
意者請電:非誠勿擾
713-366-9820

二家按摩店售
位老美區,近海邊,
生意穩定,小費佳,
因東主有它業,
無暇打理,價格面議
意者請速電:
713-962-3181

按摩店出售
位於 Woodland旺區,
裝飾高檔,電腦收費系統1600呎,
6個按摩房,2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

正規床腳店售
位德州科珀斯克裡斯蒂
1400呎,4房,3腳椅
新裝修,環境好
客源穩,小費高
價格面談
361-695-2072

賺錢按摩店售
近 Galleria,610旁
環境好,生意穩定
老美客源,小費高
1600呎,區好,房租廉
意者速電:
346-401-3994

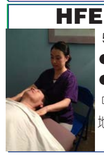
按摩店出租
按摩店,近中國城,
房間出租或出售
或合作.
請電: 非誠勿擾
312-823-3952
●另:按摩店請人
part time full time 均可

1000 訂做&出售 FOR SALE

訂作按摩床
及 按摩設備出售,
包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝.
量大從優. 請電:
832-662-8224
626-382-9251

Massage School 按摩學校 招生中 1000

*** 按 摩 執 照 ***
個 人 執 照, 開 店 執 照,
執 照 轉 換, 執 照 更 新,
英 文 廣 告, 網 頁 制 作.
幫 簽 合 同, 公 司 註 冊.
請 電 : **832-892-9618 Demi**

HFE 正規按摩學校

500小時按摩課程培訓 (MS0098),
●**11/2/15**開晚班, 5pm~10pm
●按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880**何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**10/22/2015**開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約 : **713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者 :
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課,
結業證書可用於參加州聯盟認證考試,
成爲有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-790-8485** Sean

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●近期於 **9/28/15** 開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於 1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號 MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**
報名專線 : **Sean**
832-790-8485
713-781-0140

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 **整份全新的美南報紙**
請先進入**www.scdaily.com** 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: **www.scdnews.com**
e-Newspaper
美南新聞電子報
美南新聞日報
www.scdnews.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙**分類廣告**
請先進入**www.scdaily.com** 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →
Yellowsheet
Bringing you Business
分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: **cla@scdaily.com**
Tel:**281-498-4310** Fax:**832-399-1355**

300 誠聘員工

Company Hiring

***請裝修工人**
熟手,有工卡
意者請電:
713-909-5125

***辦公室助理**
需接電話,
會英文及電腦,
年齡不拘,
有愛心, 負責任.
意者請電:
626-214-6484

LEDi2公司誠聘
銷售 & 技術助理
要求中英文流利
對工作認眞負責
公司會進行培訓。
melody@
ledi2.com

***工廠請人**
生產線操作工人,電焊工
略懂英文,全職
廠址:Missouri City.
簡歷寄到:**joezhang**
@alliedpowder.com
832-289-8295

誠聘辦公室職員
開朗,懂英文
熟悉 **Qiuck Books**
及 **Microsoft**
Email resume to:
Laverne.manager
@gmail.com

***誠聘辦公室助理**
全職,中英文流利
熟悉電腦文書作業
有經驗,有身份.
意者請電或 Email:
832-643-5862
qdsoeasy@gmail.com

***醫生診所請人**
位中國城,請醫生助理
兼前台,英文好,有經驗
者優先. 意者請電:
832-815-6837
請電郵簡歷到 :
job.msfp@
gmail.com

誠徵員工
西南區電子公司,招
產品檢驗包裝工數名
裝配工數名.
公司福利全,待優.
意者請 Email 至:
lmhan@asi-sensors.com
281-565-8818 #151

塑膠袋工廠,薪優
位林士頓地區,急需
●**吹膜員** Extruder
●**裁切員** Cutter
無經驗可培訓。
薪水優,面議。請電: Lisa
832-868-6999
281-575-6688

東方招牌誠聘
專職文秘2人,略懂英文
生產按裝工人數名 :
懂電,焊,鉗,木工,油漆者
優先. 以上可代辦身份
意者請電:
832-866-0913
5800 Corporate C1

急聘全職會計
負責日常A/R或A/P、
訂單錄入,銀行及庫存
盤點核帳,要求1年以上
相關從業經驗,良好的中
英文溝通能力,合法身份
Email 簡歷 :
hr@horizontire.com
傳真:**323-622-1927**

誠聘家教
家住 Galleria區
需中英文,有身份
監督2個小孩功課
(6歲及8歲)
詳情面談. 請電:
832-453-6094

印刷公司助理
半工或全工
會電腦文書操作,
通中英文,學生可,
有工卡,可培訓, 請親臨
9777 Harwin Dr. #509
Houston, TX 77036
swprinting@att.net

王朝旅遊,誠聘
全職助理
懂國語,英語,
電腦操作,態度好.
傳簡歷: **aat68aat@**
yahoo.com
電:**713-981-8868**

招聘司機
Passenger Van司機
1名, **full time**,包吃住.
價格面議. 時間:
即日起至11月30日 地址
Sam Houston Race Park
附近. 詳情請咨詢:
281-745-2809

***誠聘司機**
時間好
意者請電:
281-871-0331

燕 補 堂
誠聘 **男女售貨員**
及**收銀員**多名.
需有社安卡號
意者請電:
713-772-2889
713-534-3233

恆益門窗,薪優
誠徵**生產工人**
有合法身份,薪優.
意者請電:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D
Stafford, TX 77477

公司請人
●辦公室行政人員
英文流利,男女不限.
●**送貨司機**
以上需有身份
意者請傳真簡歷至:
713-972-9555

出租管理員
誠聘辦公樓出租管
理員,必需會英文
和電腦操作
Email resume to:
Pointwesthr@
gmail.com

櫥櫃安裝工
薪優,需交通工具,
有經驗者優先.
Email to :
shannonliu@
ucabinetintl.com
Fax:**281-443-1110**
Tel :**281-813-7680**

裝修工人,薪優
招收有經驗的
James Hardi Siding
安裝工人多名,
長期穩定工作。工作
近 China Town 附近
請電 : 於先生
630-408-2201

廚櫃石材銷售
路易斯安納州
廚櫃石材
『**扇新**』聘請**銷售員**
需英文流利,有責任心
無經驗可培訓.電:John
985-856-6860

禮品公司請人
近中國城
半工/全工均可
會英文,男女不限
意者請 10~6 點電:
281-306-2115

徵 L1 投資人
多個項目適合已在美國
或國內人辦理美國移民
金額低批准快有工作及
收入。有意者可加
微信 **zhenhua** 或電
281-797-8904

IT 公司招聘
Outside 銷售 : 具備
計算機網絡基本常識,
中英文流利
底薪+commission
需有工卡,有經驗者優先
Email resume to:
info@zeeknox.com

電腦公司招聘
IT Technician
最好相關專業,需英語好
大學本科畢業,數年經
對長期穩定工作目能力
強者.公司可辦身份.
有意者請寄履歷至:
info@zeeknox.com

牙科診所請人
誠聘**牙醫助理**
需懂中英文
有合法工作身份
有經驗者優先
意者請電:
832-279-8574

誠徵剪髮師傅
徵有經驗剪髮師傅
需有執照,全工或半工
分帳,包薪. 請電:
281-568-8818
281-814-9888
6804 Hwy6,
Houston, TX 77083

Jessica 髮廊
位歎煌廣場內
誠聘**●髮型師**及
助手或學徒
高底薪,分成高
●另請**懂英文前檯**
713-988-2789
832-876-3880

300 誠聘員工

Company Hiring

NOW HIRING
Houston Computer Co.
● **Web Designer**
● **App Developer**
● **Programmer**
● **IT Consultant**
● **PC Technicians**
HR@directron.com

進出口公司 招
誠聘**辦公室秘書**
中英文流利,文筆流暢,
熟悉電腦辦公軟件,
意者請將履歷 Email 至:
USkingtax@yahoo.com

業務主管及業務員
國際貿易公司,誠聘汽車及其它機械零配件
業務主管一名, **業務員**一名,
底薪加提成,
需中英文流利,做事積極主動,有經驗者優先,
需有合法工作身份. 簡歷至 :
David@tianfuinternational.com

牙科器材工廠誠聘
●**倉庫人員**：男性一名，具有庫存、
物流管理經驗者優先，中英文流利，
刻苦耐勞，無經驗可培訓。
全職，工作環境好，薪資面議。
意者請電: **281-277-4352** 分機**15**
或 E-mail to:
josephine@beyonddent.com

***Full Time Position**
We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston:
Customer Service & Indoor Sales
●Min. one–year experience in customer service/inside sales/B2B sales
●Good communication skill via phone
Technical Support 請電:**832-308-5282**
或Email : **Amanda@EasternCCTV.com**

***HIRING – BOOKKEEPING**
Seeking for
full charge bookkeeping,
familiar with Quickbook Pro, Peachtree.
Resume please send:
info@RampakGroup.com

Experience Accountant
Needed
2 Plus year related working experience in A/R, A/P, Bookkeeper
Bachelor Degree in accounting/Finance or above
Email resume to:
maryam@autofit.bz

公 司 請 人
本公司誠聘
下列部門各項專業人員
有經驗**會計、美工、業務,**
及 **管理(男性)**
有意者請 Email 履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

A growing commercial bank
in the Houston area is seeking for a candidate with 3+ years experience as a **Commercial Loan Officer** and a candidate with 2-5 years experience as a **Loan Closer**. Applicant must hold a Bachelor's Degree or higher in the Finance/Accounting field.
Qualified applicants can e-mail resumes to **hr5031@yahoo.com**

Insurance Wholesale Underwriting Agency is looking for Office Staffs:
Accounting Clerk 會計事務員
Nice Working Conditions; Experienced Preferred and Good English and Chinese.
Location between Ranch Supermarket and H–Mart on Blalock (I–10)
Fax resume to **713–995–9274**
or e–mail **myang@ega–ins.com**

報關師*稅務師
海關報關師**薪達5–10萬**
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.**無需學資歷**
取照授權.諮詢肯維培訓
1–888–939–6996

Bi–Lingual Assistant Engineer
Sheet metal fabrication
●Laser, punch, press brake programming.
●Understand metric and imperial measure system
●Ability to use SolidWorks 2D to 3D, AutoCAD, Microsoft Office.
●Fluent in English and Chinese in reading, writing, and speaking.
●Associate degree in Mechanical Engineering Technology
Please call **713–849–3043** or **tx.hiring@gmail.com**

Hiring Experienced
***Diesel Mechanic**
熟悉MACK汽車柴油發動機和底盤維修，
能判斷故障並動手修理，待遇優厚，
提供健康保險和401K。
Familiar with
Mack chassis and diesel engine,
able to diagnose and repair heavy truck.
Provide health insurance and 401K.
Tel : **281–943–9262**
Email: **peter@goldenarrowinc.com**

A reputable & financial sound company is looking for talents to grow with the company
VP of Finance
●10 + years accounting, AR, Inventory, GL, budgeting, analysis & forecast exp
●System implementation exp is a plus
●Diligent work ethic, good business sense and goal oriented
●Excellent communication skill, Bilingual–Mandarin Chinese speaking is a plus
●6 digit pay and bonus
採購行政主管 Purchasing Administrator
●10+ yrs purchasing administration experience
●Strong analytical skills, Detail oriented. Proficient in MS Office
●Bilingual–Mandarin Chinese
Annual bonus, medical & life insurance, matching retirement plan
To Apply : (Please specify position applying for)
Email: **human.resources@wallballs.net** Fax: **(713) 365–8900**

***JOB OPENINGS AVAILABLE !!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office.
●**Sales Representatives** ●**Technical Support**
●**Accounting Receivable** ●**Warehouse Staff**
Training will be provided.
Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to : **rick.lee@LTShouston.com**

您想秀出最美的自己或想留下永恒的回憶嗎?
結婚照 Email 過來，我們搶先爲您免費刊登
Email **art@scdaily.com** 或諮詢: **281–498–4310**

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant for sale

***好餐館急售**
外賣餐館
離中國城20分鐘
因東主另有它業
需出售, 機不可失.
意者請電:
646-204-1920

***中餐外賣店售**
位45號南,休大附近
3000呎,
生意穩2萬,售2萬2
東主回國出售
713-885-2074
281-919-9253

***中國城奶茶店**
客源穩定,設備齊全
低價急售
誠意者請電:
346-247-1743
金先生

***純外賣店出售**
位旺區,經營12年
純外賣外送餐館廉售
歡迎看店或出價
832-863-3889
713-828-6377

堂吃外賣店售
位Westheimer / Fondren之間,
生意好,有穩定客源,
售13萬5,房租$3600,
含水費及管理費,
非誠勿擾. 意者請電:
832-380-0275

三明治店出售
商業區辦公大樓內
易經營
請下午2–8點電:
832-805-5116

賺錢餐館出售
位45號南,
地點好,**價格優**
有意者請電:
409-767-6350

中餐館出售
離糖城1小時車程
地點好,生意穩,租廉
東主退休,歡迎看店
意者請電:
832-483-5967

波霸奶茶店售
機會難得
先到先得
意者請電或留言:
(非誠勿擾)
281-902-9298

旺區餐館轉讓
位歎煌廣場內
約1500呎
生意穩,設備全
意者請電:
626-899-7866
832-416-9860

賺錢餐館急售
地段好,生意穩
房租低,設備齊全
有意者請電:
832-518-8882

好中餐館出讓
10年老店,生意好
客源穩定,適合家庭經營,
因東主退休特轉讓,
意者請電或留言:
832-631-0076
832-631-0079

外賣店出售
45北Spring區
東主退休,歡迎看店
意者請速電:
281-602-9883

外賣餐館出售
位Katy富人區,
東主有它業,需出售
意者請電:
702-882-6398

蒙古Sushi店
高檔好區,大型遊樂場
附近,離中國城50分鐘
生意5萬多,極有潛力,
設備新且全,因股東
不合低價出售.
626-227-4679
832-864-2450

餐廳出售
堂吃外賣店
位西北區,1900呎
生意4萬5
意者請電:
909-815-2176

餐館回國急讓
東南區,離中國城25
分鐘車程,約1700呎
堂吃外賣店,租金1600
生意穩,接手即可營業.
意者請電:
832-599-1707

中餐館出售
位大學城
簡單易做,不外送
意者請電:
936-245-4074

餐館出售
德州小鎮中餐外賣店
離中國城1小時車程
租廉,生意穩
有意者請電:
832-985-9891
832-985-9141

賺錢餐館出售
●中國城,生意55萬
100座位,售23萬
●Westheimer快餐店
生意46萬,60座位
售13萬. 盛發地產
713-283-2963
wcpmrealestate.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽 整份全新的美南報紙
請先進入www.scdaily.com 網站,
直接點擊右邊中間的大圖示(如右) →
或網址: www.scdnews.com
e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 www.scdnews.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★
網路 / 手機 / iPhone / iPad
閱覽美南報紙分類廣告
請先進入www.scdaily.com 網站,
直接點擊
右邊中間的大圖示(如右) →
Yellowsheet Daily News Brings you Business
分類廣告 AD. & 優目表 Price
Email: cla@scdaily.com
Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

600 投資合作 Opportunity
尋資金30萬
可辦綠卡,
4年後還本金,
爲資金安全,
有抵押擔保.
832-878-2349

店面或其它各種生意出租或出售 Business Opportunity
500 For Real FOR SALE

*中國城花店售
生意穩定,持續成長中地理位置極佳
中墨客人.
適合夫妻經營,
因缺人手出售
713-981-7143

Dollar店超市轉讓
位於中國城 Bellaire 位置好,生意穩定,近6000呎,貨滿.
店主退休售價8萬
713-517-4532
832-316-9503

*有緣投資工作伙伴
休士頓中型超市, 地點佳, 20年老店, 客源穩,高營業額,大股東遷往外州出讓股份.
參股條件 –
●有海鮮或肉部或燒臘管理經驗
●個人家人能參加經營管理
此店可辦身份. 請電:713-330-6161

油站出售
地點佳,生意穩,
售價43萬, 因本人
回國處理事務,急售
1401 S. Friendswood Dr.
Houston, TX 77546
713-517-4640中
832-433-3569英

中藥店診所轉讓
知名老字號中藥店
(內附診所) 二間,
正規裝修,商住兩用型
10am–7pm 請電洽:
713-222-8118
281-988-8500

窗帘店廉售
設備新~配套全
口碑佳~地點好
因另有他業打理
優質窗簾店廉售
意者請電話聯繫
832-829-7403

高收入乾洗衣店
自助乾洗店,售價65萬
位於 Katy 北
淨入超過 200K/年
請英文電: June Le
281-785-0121
or email
getjune@yahoo.com

店鋪招租
交通繁忙,近610 醫學中心,City of Bellaire
適合診所,商鋪.
900呎,1200呎
意者請電: Angela
832-282-8852
10541 S. Post Oak

小辦公室出租
離中國城 5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起
意者請電: Angela
281-983-8160

*中國城–和源坊 出租或出售
(黃金廣場身後) #108單元
商住兩用加倉儲, 2800呎,已裝修,
隨時入住,出租或出售.
有意者請來電洽詢:
832-600-1429
832-298-6897

Four(4) Liquor Store For Sale
Located at East Texas. 4家酒莊,位德州東部出售
Two(2) inside Town, Two(2) Border Line
Sale: Business, Land, Building with Equipment
Need more information all: 936-598-3998
936-332-5071(C) 936-572-2308(C)
Email: vscrimsher@gmail.com
2家位市內,2家位城界,售生意,土地,建築和設備

600 Real Estate 房地產租售

600 Real Estate 房地產租售

*年底新房打折
年底多家知名建商
打折促銷
從15萬~100萬
全年最低價!預購從速
832-638-2338
832-278-9089

糖城雅房分租
安全舒適,5分鐘到大華超市,59號,6號公路,
Clements 高中學區,
傢具齊全,電腦高速上網.
愛乾淨. 請來電:
832-287-8233

中國城聯合賓館
1 房 1 廳 套房
2 房 1 廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,
客飯廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

房子出租
9400 Bellaire Condo
敦煌廣場旁 House
Condo 及 House 出租
意者請電:
832-692-4888

糖城好房分租
獨立衛浴
包水電,網路,傢具
月租$550
少炊,不吸煙,限單身
意者請電:
713-505-8177

好區房屋租售
近 Westheimer
1060呎,位第二層
區好,環境好,
"價錢"請看屋後面談
預約請早上看房
347-348-8989

小辦公室出租
離中國城 5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便,
適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起
意者請電: Angela
281-983-8160

賺錢旅館廉售
休士頓近布希機場
七層樓連鎖酒店117房
8成住房率,
地2.65畝,售480萬
頭款需160萬,
業賣主可貸款. 黃經紀
832-348-7824

休士頓中國城中心地段
商住二用複式樓(Townhouse)
樣版屋(Model Home)出售
內部裝飾華麗典雅
隨時可遷入.
●另中國城有1萬尺鋪位租售.
(可分割租售)
詢問詳情電話:
開發商電話 : 713-899-3686

房地產租售 600 Real Estate

『利和新村』招 租
二房一廳, 帶車庫,
新裝修, 新地板,
環境優靜,出入方便,交通便利,
月租$1000
意者請電 : 713-306-6808

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),
無限上網,依個水電包,親友來訪請先預約,
最少7天起, 另2房1廳1浴 House 獨立進出,
月租特優,免簽長約.帶衣服來即可.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新 Condo2房1廳租,中國城2房3房可供選擇

君豪套房短租
台北火車站前,新光三越旁大樓,購物,交通,
餐飲,不需他人幫忙,
自由行最佳,最少7天起
832-640-3888
houstonhostelusa
@gmail.com 13.5坪

二戰勝利70週年紀念活動 不可錯過的好節目 11/7 準備上演
由世界各國500人組成大型專業表演節目, 波蘭,西班牙,菲律賓,越南,墨西哥.蘇格蘭..
及北京國家級專業演員,爲您獻上無敵好看的節目. 千手觀音,京劇變臉,雜技團,學生萬人合唱,
西熱舞, 踢踏舞, 樂器, 沙畫...多元族裔共譜和平序. 可至美南新聞或至網上Ticket Master贊助購買

專業砍樹服務 700
專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,
栽花,種樹,鋪草皮,修建
凍死,范土,建水泥小路
鋪地磚,清理水槽,清垃圾,
搬家及一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

修理業務 700 Remodeling 修理業務
Remodeling

修理業務 700 Remodeling 修理業務
Remodeling

弟兄裝修
專業大理石,廚櫃安裝
內外油漆,地板,磁磚
房屋補漏,雕芭,
隔局,浴室,廚房更新.
保修二年,價格合理
保證質量.●另請工人
281-725-7984周

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁傳,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請修理工人

誠意裝修搬家
地板 磁傳 室內外油漆
房間隔牆 涼棚雕芭
舊房翻新 小修小補
水泥面 廚浴改建
832-217-8679
281-940-7998
●另招工人

協助裝修
商業住宅 大小維修
內外油漆 地板磁傳
精細木工 30年經驗
價格合理 質量保證
請 電:
281-917-1617

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658和
832-909-3686榮

鴻霖長樂裝修
細木工,餐廳,商場,住宅
辦公室,公寓,磁傳,地板
廚房,浴室改建.水電維修
屋頂雕芭,室內外油漆,
大小工程,一律歡迎.
多年經驗.電:(國語,福州)
281-617-9879陳

永發裝修公司
承接:商業住家室內外
各種餐館工程,精通
土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請電 : 發達
646-713-4928

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823
Home Depot 授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內
油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

順發裝修
地板人工 90 ¢ /呎
地磚磁傳,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

潮江裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚廁改建,水電磁傳
木工油漆,廚櫃理石
香港師傅,專業守信
電:832-629-2688
陳師傅●另請裝修師傅.

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,雕芭,
涼棚,屋頂翻新,補漏,廚櫃
安裝,木工隔間,磁傳,實木
樓梯,木地板,廚浴改建,
內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

FY Construction
飛緣建築裝修公司
政府註冊,保險齊全
商業住宅,大小工程
國/粵/英. 免費估價
We'll match your price
Free Estimate. 彭
281-733-8967
招經驗 Hardi Siding 工人

長安內外裝修
品質保證,口碑好
餐館,住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,
地板地磚,水電木工,
疏通下水道,百萬保險
713-319-8888黃

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

福德裝修
政府註冊,經驗豐富
內外油漆,木工隔間
水管屋頂,地磚地板
廚浴更新,涼棚雕芭
品質保證,免費估價
713-480-1132陳

Allen 裝修/建築
商業/住宅內外裝修/建築
(含地基事道),代申請執照
屋頂,油漆,廚櫃,地板,木工
大理石,櫥櫃等..
提供最佳供貨商及選料
免費估價,保證質量
713-857-4538

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
雕芭涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客總圖,申請施工執照
油漆,屋頂,雕芭,地板,
磁傳,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

小修小補
室 內、室 外、商 業
住 家,大 工、小 工
~ 統 統 都 接 ~
居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚,
地板,樓梯,內外油漆,水電
木工維修,衛生間改造
噴泉涼棚,雕芭水槽,
冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

最便宜裝璜公司
公司住家
房屋翻新
水電維修
地磚理石
價錢便宜,質量保證
281-323-0818Tony

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁傳
水電木工, 雕芭水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電 : 陳 師 傅
832-866-2876
832-548-5638

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,雕芭
內外油漆翻新,涼棚涼樓
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

老孫裝修
精裝:地板,磁傳,櫥櫃.
酒吧,酒櫃,壽司吧,
大小工程,一流手藝
信譽好,品質高,價格廉.
30 年專業木工經驗
713-820-1818
713-820-2858

Design Build
設計規劃*總圖請照
施工營造*一貫作業
商業住家*大小工程
國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

大豪裝修公司
政府註冊,百萬保險. 工程保證期2年
承接 : 住宅、商業等..各種大小工程。
專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁傳
精細木工、水電維修、內外油漆。
二十年經驗,誠信第一,保證質量.
713-301-0201 281-879-6112于先生

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : 餐館/商業/住宅 各種工程
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : 713-298-4966

BM Custom Cabinetry
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,
廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,
家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接大
型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.
致電或光臨 Showroom. 請 電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

榕昇專業裝修
承接: 餐館(新/舊): 美甲, 按摩店, 酒吧,
家宅 : 廚房, 浴室, 屋面 , 水泥車道
雕芭, StuCCo外牆師傅, 內外油漆
免費估價, 30多年專業經驗,
百萬保險, 德州執照. 歡迎來電 :
832-815-4595 陳先生(國語/福州話)

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建,磁傳、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接 : 住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁傳,布菲台,酒吧台,水電,
油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

信譽裝修
*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修, 如廚房翻新,
衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯,
油漆,水電. 靠的是技術,請的是信譽.
保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁傳,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374
內外油漆, 精細木工 , 瓷傳地板 ,
屋頂換新 , 浴室改建 , 涼棚圍芭 ,
辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修
免費估價 , 自備保險 , 15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

實 惠 工 程 公 司
專精餐館商場等需政府許可之裝修,
擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工
州政府執照,百萬保險,
價格合理,質量保證,
所有工作均有一年人工保證。
請電:顧832-867-1098 (另請工人)

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

屋頂修繕 Roofing
專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂
免費估價,歡迎比價
工廠直銷,安裝銷售
住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

屋頂修繕 Roofing
美國房頂維修
房頂損壞(暴風,老舊)
請聯係我們
免費估價
或者免費維修
聯係電話: 吳先生
713-732-8802

屋頂修繕 Roofing
屋頂專家風災冰雹索賠專家
MF CONSTRUCTION LLC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

地毯清潔 Carpet cleaning
好運地毯清洗
特價快乾洗地毯
水災,地毯伸展.可洗乾淨
污黑地毯,地板,磁傳,
沙發.專業清理冷暖氣
系統,消毒.高壓清洗廠板
水泥地,清理房屋.
832-247-9803

地毯清潔 Carpet cleaning
益明清洗地毯
華人主持,益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
奄水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

地毯安裝銷售 Carpet Service
家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意
價格最優,免費上門估價.
832-685-8388王

休斯頓瑞安地毯
地毯質量上乘,種類繁多,
免費估價+拆除舊地毯+安裝
技術一流,完工迅速,
價格低廉,售後優異,信譽良好.
網站:https://ryancarpet.wordpress.com/
832-468-6202 657-204-5678任先生

700 庭園美化 Gardening
木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,雕芭,涼
亭,魚池,地板,磁傳,電
路,水路,挖個垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

地板銷售安裝 700 Flooring Service
敦煌地板
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B–24–C
(敦煌超市旁邊)

地板銷售安裝 700 Flooring Service
又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合
萬呎存貨.
高級靜音地墊
一年質量保證,批發零售.
281-501-8330
832-978-6440
9920 Westpark Dr#107

地板銷售安裝 700 Flooring Service
永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意
復合地板,安裝費
90 ¢ /呎
9730 Town Park #55
832-585-9896
832-605-1307

地板銷售安裝 700 Flooring Service
STEVEN FLOORS, LLC
防水地板,最新款式,
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

廚櫃/大理石 Granit & Cabinet
專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價,質量保證
多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

AC空調技師認證/執照 HVAC certification
Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?
我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習
HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
100%保證通過 , 沒通過考試, 不收費
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)

通 排 水 管 污

專通下水管道
經驗豐富,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞
地下,牆壁,天花漏水
通下水道,不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,
浴缸,淋浴池.裝排水口
改下水道.換全屋水管
免費估價
832-829-1860黃

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

水務電器 Electrical Plumbing Service 700
源源專精水務
專業修理/更換:廚房、
衛生間,給排水,通水道.
各種漏水,堵塞及水管,
水喉,馬桶,打碎機,浴缸等
隨叫隨到,服務好,價格低
832-834-2763伏
626-248-0561謝

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到,
儀器檢查地下漏水,
換水管,馬桶,浴缸,
安裝廚櫃,大理石.
832-600-6300劉

德州執照電工
Master Electrician
美國公司工作,可協助申請
Electrical Permit
家庭/商業 電路設備
空調 改造及維修.
832-359-0027
(下午2點 ~ 8點電)

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

萬通水電
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水
換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
(英 / 粵)

水務電器 700 Plumbing & Electrical Service
德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格,最高質量,
最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.
我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公
診所等各種商業的新建,裝修,維修.
民宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線.
歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC
啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy
Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大
公司十多年,技術精湛,曾長爲工,商,企業及住家,提供新
建,改裝,升級,檢修電路,配電箱,變壓器,電機,電纜,電
熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及實搭等
服務.所有電的工作保證符合美國用電安全規程.
這正是您信心的保證,大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關耀榮店 (國/粵/英) ●誠聘幫手

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞,
修換熱水器,
清洗修換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958修
281-701-3505郝

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

誠信專業水電
商業住宅: 維修改裝
供電線路,各種電路及
電器故障,專精各種漏
水堵塞,內外上下水管
故障及疑難雜症
713-480-3646

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service
快速冷氣修理
專業修理、維護:
各種冷暖氣,
制冷設備修理
暖風,氧化碳檢查
保證質量,價格公道
請電 : 黃先生
832-421-6698

誠信專業冷暖氣
安裝, 維修,保養:
家庭/商業冷暖氣,
換壓縮機,冷櫃,抓碼櫃
製冰機,各種電器維修
713-480-3646

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
油 鍋,
服務誠信,價格合理
請電: 李師傅
832-964-9861

普樂冷暖氣
修理安裝及保養,
各種型號冷暖氣,修理前
告訴您所需要修理費用,
7天24小時服務,
老人,殘疾人優惠,
政府執照,專業修理
保證質量,包您滿意.
832-807-3005

藍天 / 天成
冷暖氣公司
安裝,維修,保養:
家庭 / 商業 : 冷暖氣,
冷凍櫃,抓碼櫃,熱水器.
執照號2340914
713-858-5680
281-818-9661

都市冷氣集團
713-518-4939
水電煤, 24hr綜合服務
特價換抽風機
持牌技師.維修保養設
計安裝:冷凍櫃,冷暖氣.
商業住宅,高額保險.
TACLA28230C

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,電
水箱多年大公司經驗
價格合理,保證質量.
德州執照 TACLA33326E
五百萬保險. 張培厚
832-230-6637

Long's 專業修理
多年經驗 Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

兄弟冷暖氣
專業維修,
安裝, 保養,
各種冷暖氣系統.
24小時服務,經驗豐富
質量保證,價格合理.
832-382-3580

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養, 維修, 安裝,
家電, 熱水爐.
政府執照, 15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

700 冷暖電氣 Electrical & AC Service
專業制冷– 快速服務
Sunflower Energy Inc.
●制冷快修 : 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務.
包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼櫃,制冰機,Buffet 櫃
●電路維修 : 商業/住宅所有電路維修,改造,新建
包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking
light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: 832-602-0000 Luke

路加冷暖氣
********** 給您喜樂 **********
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機
安裝/維修: 熱水爐,紋碎機等..各種水電
價格優惠. 多年經驗, 質量保證.
請電: 832-812-8121 李師傅

萬家樂冷暖氣
安裝 、精修 : 各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

欣 欣 冷 暖 氣
修理安裝任何品牌
冷凍氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,
質量保証,價格合理,尤精調照,十多年經驗.
德州執照 : TACLA17217C。
(順治) 手提 : 832-867-8881
電話 : 713-647-8253

星 際 冷 暖 氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 713-857-1492
中國師傅 劉先生 832-552-0155
大陸師傅 徐先生 713-560-5388

門窗專家 Garage Service 700
專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers
安裝,維修,銷售:住宅/商業車房門,自動開門機
專業保證,價格優惠,誠信服務,超過18年經驗,
24小時緊急服務,英文電: 713-953-1697
(中文/英文)電: 713-301-1281
所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵
捲控車門器更換,彈簧維修
線路安裝,品質保證,
免費估價。通國粵英語
20 年經驗,7天已復。
電: 713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

鐵工廠 700 Iron Works
范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。腳臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價 , 保證質量。良好的售後服務。
E–mail : fxb8889@hotmail.com
Web: www.fencesironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

鐵工廠 700 Iron Works
林記鐵工廠
本廠專業定制各類防盜門窗,精工電焊,修
理,翻新各類鐵件(鐵欄,扶手,樓梯等)
免費鐵藝設計,多年經驗,
價錢公道, 質量保證.
281-889-1086 832-867-1770
jxu9311@gmail.com

鐵工廠 700 Iron Works
泰平鐵工廠
工藝鐵門,需求設計
餐廚灶台,碰撞修復
承接外加工,金屬構件
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉
●招焊工,學徒(男女不限)

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證
防盜門窗,冷氣機防盜罩,
庭院護欄,車道大鐵門,
停車棚,雨棚,涼亭金屬構
件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

冬季日光節約時間 News
11/1/2015(星期日)凌晨
2am 請往回調至 1am

800 電腦維修 Computer Service
電 腦 專 家
電腦維修, 升級, 病毒殺除 ,
網絡架設 , 軟件設計 , 可上門服務 ,
~ 不 解 決 問 題 不 收 費 ~
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護、監控系統安裝
www.geekgor.com

700 各種維修服務 Computer Service
電腦電視手機
專業維修
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

800 殺蟲專家 Pest Control
CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區 ,
讓您擺脫蟑螂/媽蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗 , 24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

700 電 視 TV Service
華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小巫,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費 (長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070 國粵越英

SECURITY NOTICE 安全監控系統
監控安裝
4路監控$750起包安裝
廠家直營,專業執照
網絡布線系統安裝
首層系統安裝$99起
$2.5/個 LED 室內外天線
電:713-779-8788
cmvision.co

請接下頁 第6版 其它服務 按摩服務